



© Мухаддес Китапты аударуу Институты, 2004

Юханның үшінши хаты

Китап ҳаққында мағлыұмат

Елши Юхан бул үшінши хатын да I эсирдиң ақырында жазған болып, хат Гаюс деген адамға жазылған. Юхан Гаюсқа ел аралап жүрген Қудайдың хызметшилерин қабыл алып, оларға сүйиспеншилик пенен жәрдем бериу кереклиги ҳаққында жазады. Димитрий деген адамнан өрнек алыу кереклигин айтып, Диотреф деген адамның ислерин эшкаралайды.

Сәлемнама

¹ Мен, Юхан ақсақалдан, шын жүрегимнен сүйетуғын сүйикли туўысқаным Гаюсқа сәлем!

² Сүйикли туўысқаным! Руўхый өмириң саў болғандай, хәмме нәрседе табысқа ерисип, дениң саў болыуы ушын дуўа етип атырман. ³ Айырым туўысқанларымыз келип, сениң ҳақыйқатқа садык екениң хәм ҳақыйқат жолы менен жүргениң ҳаққында гүўалық бергенде қатты куўандым. ⁴ Мениң ушын балаларымның ҳақыйқат жолы менен жүргенин еситиуден артық куўаныш жок.

Аўызбиришилик хәм алаўызлық

⁵ Сүйикли туўысқаным! Бийтаныс болыуына карамай, сен туўысқанларымызға шын жүректен жәрдем берип атырсан. ⁶ Олар исениўшилер жәмәәти алдында сениң сүйиспеншилигиң ҳаққында

гүўалық берди. Оларды Қудайға минәсип түрде жолға атландырып жиберсең, жақсы ис қылған болар едиң. ⁷ Себеби олар исенбейтуғын адамлардан хеш қандай жәрдем қабыл етпей, Ийсаның аты ушын жолға шыққан еди. ⁸ Сонлықтан хақыйқатқа шерик болыуымыз ушын бундай адамларды қоллап-қуўатлауымыз керек.

⁹ Мен исениўшилер жәмәетине базы нәрселерди жазған едим, бирақ олардың арасында биринши болыўды жақсы көретуғын Диотреф бизлерди қабыл етпей атыр. ¹⁰ Сонлықтан егер барсам, оның ислерин әшкара етемен. Ол бизлерди жаман сөзлер менен надурис айыплап жүр. Булар жетпегендей, ол туўысқанларды да қабыл етпей атыр, хәтте, қабыл қылмақшы болғанларға тосқынлық жасап, оларды жәмәәттен қуўып атыр.

¹¹ Сүйикли туўысқаным, жаман емес, жақсы өрнек ал. Жақсылық ислейтуғын адам Қудайдан. Жаманлық ислейтуғын адам Қудайды көрген емес. ¹² Димитрий хақкында хәмме адам, хақыйқаттың өзи де жақсы гүўалық берип атыр. Бизлер де жақсы гүўалық берип атырмыз. Гүўалығымыздың дурыс екенин сен билесең.

¹³ Саған жазажақ көп нәрселерим бар еди, бирақ сыя хәм қәлем менен жазыўды қәлемеймен. ¹⁴ Сени тез арада көриў үмитиндемен, сонда жүзбе-жүз сөйлесемиз. ¹⁵ Аман бол! Дослар саған сәлем айтып атыр. Сен де сол жердеги досларға атпа-ат сәлем айтып қой.